

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА
КАТЕДРА СВЯТОЇ СОФІЇ

8 червня 2025 р.

ПАРАФІАЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ



ST. SOPHIE UKRAINIAN
ORTHODOX CATHEDRAL

June 8, 2025

PARISH BULLETIN

Настоятель: Прот. о. Володимир Кушнір * **Parish Priest:** Very Rev. Archpriest Volodymyr Kouchnir
тел/home tel: 514-727-2236 моб/cell: 514-947-2235 email: kouchnir.volodymyr@gmail.com
Голова парафіальної ради: Олег Камізерко **Parish Council President:** Oleg Kamizerko, kamizerko@gmail.com
Церковна адреса/Church Address: 6250 12th avenue, Montreal (Quebec) H1X 3A5
Вебсайт/Website: www.stsophiemontreal.com email: stsophiemtl@gmail.com
Facebook: OFFICIAL Saint Sophie Ukrainian Orthodox Cathedral
КАНАЛ YOUTUBE: Saint Sophie Montreal

РОЗКЛАД БОГОСЛУЖІНЬ

Свята Тайна Сповідь щонеділі від 9:30 - 9:50

Від Пасхи до П'ятидесятниці на коліна не стається.

ЧЕРВЕНЬ

8 - Неділя. П'ятидесятниця - День Святої Тройці. Вечірня з коліноприклонними молитвами. **Двомовна Літургія 9:30.**

15 - 1-ша Неділя після Тройці. Неділя Всіх Святих. Літургія 10:00.

22 - 2-га Неділя після Тройці. Неділя Всіх Святих Русі-України. Літургія 10:00.

29 - 3-тя Неділя після Тройці. Свв. оо. 6-ох Вс. Соборів. **Літургія 9:00.**

ЛИПЕНЬ

6 - 4-та Неділя після Тройці. Літургія 9:00. У двох мовах.

13 - 5-та Неділя після Тройці. Літургія 9:00.

20 - 6-та неділя після Тройці Літургія 9:00

27 - 7-ма неділя після Тройці - Літургія 9:00.

SCHEDULE OF SERVICES

Confession every Sunday 9:30 – 9:50 am

From Pascha to Pentecost we do not kneel.

JUNE

8 - PENTECOST-TRINITY SUNDAY. After Liturgy kneeling Vespers. **Bilingual Liturgy at 9:30 am.**

15 - 1st Sunday after Pentecost. Sunday of All Saints. Liturgy at 10:00 am.

22 - 2nd Sunday after Pentecost. All Saints of Rus-Ukraine. Liturgy at 10:00 am.

29 - 3rd Sunday after Pentecost. Holy Fathers of the First Six Ecumenical Councils. **Liturgy at 9:00 am.**

JULY

6 – 4th Sunday after Pentecost. Bilingual Liturgy at 9:00 am.

13 – 5th Sunday after Pentecost. Liturgy at 9:00 am.

20 – 6th Sunday after Pentecost. Liturgy at 9:00 am.

27- 7th Sunday after Pentecost. Liturgy at 9:00 am.

Потребують наших молитов: Теодосія Бавер, Євгенія Підвисоцька, Юлія Пушкар, Стефанія Шевчук, Данило Стечишин, Олеся Волощук, Маруся Зимовець, Юрій Панчук, Галина Вакулін, Марія Двигайло Житинська, Софія Олянська, Анна Лах, Оксана Хан, Анна Клим Дудас, Діана Головнич, Маріанна Підвисоцька, Ірина Авдимірець, Оля Нарепеха, Роман Мединський

Prayers for health: Theodosia Bawer, Jennie Pidwysocky, Julie Puskar, Stella Shewchuk, Dan Stechysin, Lesia Voloshchuk, Marusia Zymowec, George Panciuk, Halyna Wakulin, Mary Dwyhajlo Zytynsky, Sophie Oliansky, Anna Lach, Oksana Chan, Anna Klym Dudas, Diana Holovnych, Maryann Pidwysocky, Irene Avdimiretz, Olga Narepecka, Roman Medynsky

ПАРАФІЯЛЬНІ ПОДІЇ ТА ОГолоШЕННЯ

П'ЯТИДЕСЯТНИЦЯ - ДЕНЬ СЯТОЇ ТРІЙЦІ (ЗЕЛЕНІ СЯТА): Порядок поминальних відправ на цвинтарі Mount Royal. В суботу 7 червня, розпочнеться о 9:00. **В неділю 8 червня о 14:00 біля головного Хреста.** Бажаючи відслужити панахиду на могилі за своїх рідних під час тижня від 2 до 7 червня включно - зверніться до о. Володимира на 514-947-2235, а також, на іншому цвинтарі зверніться до о. Володимира.

МЕДИЧНА ДОПОМОГА УКРАЇНСЬКИМ ВІЙСЬКОВИМ: Повідомляємо про передачу коштів на медичну допомогу українським військовим. За останній місяць було зібрано пожертв та закуплено турнікети на суму \$700.00. Все передано до Полтавського батальйону через капелана Романа Костенка та Митрополита Полтавського і Кременчуцького Федора.

Нагадуємо, проект "Медична допомога українським військовим" продовжується. Пожертви приймаються у нашій церкві з поміткою "військові медики" (military medics).

Щиро дякуємо за ваші пожертви!

ВІДПОЧИНОК НА ОСЕЛІ СВ СОФІЇ: Для тих, хто бажає замовити місце відпочинку на нашій оселі, біля річки, серед чудової природи, зверніться до координатора Василя Коваленка. Одноденні поїздки або кемпінг \$80/доба з намету. В ціну включено: намет чотири або два місця, мангал, пляж, біотуалет, та додаткові сервіси.

За інформацією звертайтеся: (438) 229-5899

БОГОСЛУЖЕННЯ ПІД ЧАС ЛІТА: Від 29 червня до 31 серпня 2025 року, Літургія буде починатися о 9:00 год. ранку, на годину раніше.

ЦЕРКОВНИЙ ХОР: Репетиції хору по неділях о 9:00. За інформаціями звертайтеся до Галини Ваверчак (514) 620-9494. Запрошуємо нових хористів!

ЗУСТРІЧ ЗА КАВОЮ: Щонеділі після Літургії в церковній залі запрошуємо всіх бажаючих на каву, чай і солодке та до родинного спілкування.

ВІДВІДИНИ ХВОРИХ: пригадую, що якщо хтось із наших парафіян потрапив до лікарні, звертаюся до родини повідомити о. Володимира. Також повідомте настоятеля коли особа була виписана з лікарні чи до старечого будинку.

НЕДІЛЬНА ШКОЛА ПРИ ПАРАФІЇ: Навчання релігії з 10:00 - 10:45 в церковній залі. Запрошуємо. За додатковою інформацією звертайтеся до о. Володимира 514-947-2235.

Наші вареники тепер є в продажі. Можна замовляти у Олени Гели, 514-242-9518

ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

ЧЛЕНСЬКА ВКЛАДКА: Згідно з голосуванням на річних загальних зборах, які відбулися 9-го лютого, 2025 року, членські внески на 2025 рік залишилися незмінною: одиноки — \$225, родина (жінка/чоловік) — \$450.

ПЕРЕКАЗАТИ ПОЖЕРТВУ ДЛЯ ЦЕРКВИ АБО ЗАПЛАТИТИ СВОЮ ЧЛЕНСЬКУ ВКЛАДКУ: НАТИСНІТЬ: www.canadahelps.org або можна вислати через "Interac e-Transfer" на адресу stsophiemtl@gmail.com. Для e-Transfers будь ласка використовуйте пароль **church**. Дякуємо за ваші щирі пожертви.

ЩОБ ДОПОМОГТИ ВАШІЙ ЦЕРКВІ, ВИ МОЖЕТЕ З ЗА ДОПОМОГОЮ ЦІЄЇ ПРОГРАМИ (PAD), БЕЗПОСЕРЕДНЬО З ВАШОГО БАНКІВСЬКОГО РАХУНКУ:

Запрошуємо Вас оформити регулярні пожертви для підтримки церкви за допомогою програми PAD. Формуляр є на сайті www.stsophiemontreal.com.

Не забувайте, що існують поточні витрати, які необхідні для підтримки нашої парафії. І лише через регулярні надходження пожертв ми можемо забезпечити стабільність та фінансовий зріст нашої церкви. На суму Ваших пожертв церква надає документ для податків.

КОНТАКТНА ІНФОРМАЦІЯ: якщо ви поміняли або маєте намір змінити свою домашню чи електронну адресу, зверніться до Люби Пукас за адресою lpukas@bell.net, щоб в церковному реєстрі була ваша вірна адреса.

PARISH EVENTS AND ANNOUNCEMENTS

PENTECOST - TRINITY SUNDAY (GREEN SUNDAY): Grave-side blessings will take place on Saturday, June 7, beginning at 9:00 am and on **Sunday, June 8 at 2:00 pm at the Parish monument at Mount Royal Cemetery**. For graveside services between June 2-7 inclusive, please phone Fr. Volodymyr at 514-947-2235 to arrange date and time. For another cemetery, please arrange a time with Fr. Volodymyr.

BAPTISM: June 15, 2025 – Mary Aknazarov, daughter of Dmitry Aknazarov and Anna Fedunienko

WEDDING: June 7, 2025 - Aleksii Mariia Treus and Andriy Skots.

MEDICAL AID FOR UKRAINIAN SOLDIERS: We are pleased to report the transfer of funds for medical aid to Ukrainian soldiers. Over the past month, donations have been collected and tourniquets purchased in the amount of \$700. Everything has been delivered to the Poltava Battalion through Chaplain Roman Kostenko and Metropolitan Fedir of Poltava and Kremenchuk. A reminder: the project "*Medical Aid for Ukrainian Soldiers*" is ongoing. Donations are accepted at our church with the note "*military medics.*" We sincerely thank you for your contributions!

CAMP ST SOPHIE VISITATIONS: Please inform our coordinator Vasil Kovalenko of your intention to visit. Camping or vehicle access \$80/day. The price includes: a four- or two-person tent, a barbecue, beautiful beach, additional services possible. Contact: (438) 229-5899.

SUMMER SCHEDULE OF SERVICES – Please note that Sunday Divine Liturgy will begin at 9:00 am from June 29 to August 31, 2025 inclusive.

CHURCH CHOIR: Rehearsals are on Sundays at 9:00 am. For more information, please contact Helena Waverchuck at (514) 620-9494. New members are always welcome!

FELLOWSHIP HOUR: Every Sunday, after Divine Liturgy, join us for coffee and refreshments. This is an opportunity for our parishioners to meet and welcome guests to our family parish. We very much appreciate donations that help cover the costs.

VISITING THE SICK: Please inform Fr Volodymyr when a parishioner is admitted or discharged from a hospital or nursing home.

SUNDAY SCHOOL: Religious education will be held in the church hall from 10:00 – 10:45 pm. For more information please contact Fr. Volodymyr at 514-947-2235.

YOUTUBE CHANNEL: Saint Sophie Montreal. We are streaming our services from YouTube. Please subscribe!
<https://www.youtube.com/@saintsophiemontreal>

GENERAL INFORMATION

MEMBERSHIP FEES: As voted at the Annual General Meeting on February 9, 2025, the membership fees for 2025 remain the same: Single \$225 and Family \$450.

ONLINE DONATIONS & MEMBERSHIP PAYMENTS can be made by visiting www.canadahelps.org or via Interac e-Transfer to stosophieintl@gmail.com. For e-Transfers please use password **church**. Thank you for your generosity.

YOU CAN NOW PAY WITH PRE-AUTHORIZED DEBITS:

Help your church by joining pre-authorized (PAD) payments. (Forms available on our website www.stsophiemontreal.com). For your convenience and to support your church with ongoing and consistent support, PLEASE consider joining our PAD program. Even when you're not in church, there are still regular operating costs required to maintain our parish. And it is only through regular

donations that we can ensure the church will be here for all of us in the future.

CONTACT INFORMATION UPDATE: Please contact Luba Pukas at lpukas@bell.net if your status, address, telephone numbers or email address have changed.



СВЯТКОВИЙ КОНЦЕРТ на честь 30-річчя
ХОР ВІДЛУННЯ
при осередку СУМ

В програмі концерту

- ❖ Українські народні пісні
- ❖ Пісні українських композиторів
- ❖ Сучасні пісні в обробці для хору
- ❖ Виступи запрошених гостей
- ❖ Виставка-ярмарок українських майстрів Монреалю
- ❖ Частування після концерту

15.00 / 3.00 (Doors open 2.00)
Неділя, 15 червня 2025
Dimanche, le 15 juin 2025
Sunday, June 15 2025

3260 Rue Beaubien E, Montréal, QC H1X 3C9
Вхід за добровільними датками
Entrée: contribution volontaire
Admission: Voluntary contributions

With the support of the Temerty Foundation and the Shevchenko Foundation